

# KÚPNA ZMLUVA

## č. 294/2013-231/MPRV SR

uzavretá podľa § 409 a nasl. Zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa Zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a Zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o verejnom obstarávaní“)

### I. ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci: Virte, a.s., Sartorisova 21, 821 08 Bratislava

Zastúpený: Ing. Michal Boďo, člen predstavenstva,  
Ing. Martin Mach, člen predstavenstva  
IČO: 359 174 91  
DIČ: 202 194 0151  
IČ pre DPH: SK202 194 0151  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: 2622070061/1100  
Zapísaný v obchodnom registri: BA1, odd. Sa, vložka č. 4437/B  
Tel.: +421 (0)2 208 50 160

(ďalej len „predávajúci“)

a

2. Kupujúci: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

Dobrovičova 12  
812 66 Bratislava  
Zastúpený: Mgr. Anton Stredák, vedúci služobného úradu  
IČO: 00156621  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu: 7000081105/8180  
Kontaktná osoba: Ing. Rudolf Frýželka,  
E-mail: rudolf.fryzelka@land.gov.sk,  
Tel.: +421 (0)2 592 66 178

(ďalej len „kupujúci“)

Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je ponuka úspešného predávajúceho zo dňa 15.7.2013, ktorú predložil v procese zadávania podprahovej zákazky postupom verejnej súťaže uskutočnenej podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, vyhlásenej kupujúcim vo Vestníku verejného obstarávania č. 109/2013 zo dňa 6.6.2013 pod. zn. 8631-WYT evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ je 2867/2013-260.

### II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu požadovaný počet licencií špecifikovaných v bode 2. tohto článku umožňujúce kupujúcemu využívanie podpory a aktualizácie softvéru ESET Nod 32 Antivirus Business Edition a ESET Mail Security for Microsoft Exchange Server spoločnosti ESET, spol. s r.o. na jeden rok a tomu zodpovedajúci záväzok kupujúceho zaplatiť dohodnutú cenu podľa článku V. tejto zmluvy.

2. Predávajúci dodá kupujúcemu v stanovenom termíne podľa čl. IV. tejto zmluvy dohodnutý počet licencií na nasledovné produkty:
  - a) ESET Nod32 Antivirus Business Edition  
(licencia 1 – 964 ks, licencia 2 – 953 ks spolu 1917 ks) 2 licenčné kľúče,
  - b) ESET Mail Security for Microsoft Exchange server  
(1 licencia - 660 ks) 1 licenčný kľúč,
- 2.1 Predávajúci dodá kupujúcemu 3 licenčné kľúče podľa bodu 2. písm. a) a b) tohto článku a podľa čl. VIII. tejto zmluvy
3. Predávajúci záväzne vyhlasuje, že je oprávneným predajcom licencií a update (aktualizácii) pre softvér ESET Nod32 Antivirus Business Edition a ESET Mail Security for Microsoft Exchange server.

### III. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa platnosti zmluvy na obdobie jedného (1) roka.

### IV. ČAS PLNENIA

Predmet plnenia zmluvy podľa článku II. bude dodaný do dvoch (2) dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy, pričom kupujúci má právo na najnovšie verzie, aktualizácie a podporu antivírusového softvéru Nod32 (ďalej len „softvér“) podľa článku II. tejto zmluvy počas obdobia jedného roka od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Cena za priebežne dodávané najnovšej verzie softvéru podľa článku II. tejto zmluvy je zahrnutá v cene predmetu zmluvy podľa čl. V. tejto zmluvy.

### V. CENA PREDMETU ZMLUVY

1. Cena za predmet zmluvy je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

cena bez DPH:	9 942,08 EUR
DPH:	1 988, 42 EUR
cena s DPH:	11 930,50 EUR
slovom:	jedenásťtisícdeväťstotridsať EUR a päťdesiat centov

Cena za poskytnutý predmet kúpnej zmluvy je záväzná a konečná.

2. Kupujúci uhradí cenu za poskytnutý predmet kúpnej zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy až po realizácii čl. VIII. tejto zmluvy.
3. Predávajúci vystaví a doručí kupujúcemu faktúru, splatnosť faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.
4. Kupujúci má právo vrátiť faktúru, ak táto neobsahuje náležitosti daňového dokladu, alebo porušuje podstatné zmluvné povinnosti. Kupujúci je povinný takúto faktúru zaslať do troch (3) pracovných dní predávajúcemu, ktorý faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví alebo vystaví novú. U takto opravenej alebo novej faktúry plyní nová lehota jej splatnosti.
5. Preddavky kupujúci neposkytuje.

### VI. OSOBITNÉ DOJEDNANIA

1. Spôsob a metódy činnosti softvéru sú predmetom obchodného tajomstva spoločnosti ESET, spol. s r.o. Kupujúci nemá právo, okrem situácie, v ktorej zákon ďalej uvedené obmedzenie

výslovne zakazuje, najmä použiť metódy spätného inžinierstva alebo iné podobné metódy s cieľom určiť myšlienky alebo princípy, ktoré sú základom softvéru, databázy vzoriek, update alebo upgrade.

2. Kupujúci plne znáša riziko za výber softvéru pre dosiahnutie zamýšľaného účelu, ktorým je zabezpečenie antivírusovej ochrany programom plne implementovateľným do celého informačného systému kupujúceho. Obstarávaný softvér zabezpečí komplexnú ochranu informačných technológií kupujúceho pred vonkajšími a vnútornými útokmi, systém umožňuje centralizovanú správu počítačov zapojených do siete LAN, WAN-LAN, zabezpečuje ochranu aj jednotlivých pracovných staníc, okamžitú distribúciu, aktualizácií a zníži čas na reakcie na bezpečnostné incidenty na minimum.
3. Predávajúci neposkytuje žiadnu záruku, že funkcie, ktoré obsahuje softvér, budú vyhovovať požiadavkám kupujúceho.
4. Dňom potvrdenia registrácie licencií prechádzajú na kupujúceho všetky vlastnícke vzťahy vyplývajúce z licencií.

## **VII. KONTAKTNÉ OSOBY**

1. Kontaktnou osobou na strane kupujúceho je: Ing. Rudolf Frýželka, riaditeľ odboru informatiky MPRV SR, e-mail: rudolf.fryzelka@land.gov.sk, tel.: +421 (0)2 592 66 178.
2. Kontaktnou osobou na strane predávajúceho je: Ing. Peter Stachura, vedúci projektového oddelenia, e-mail: peter.stachura@virte.sk, tel.: +421 (0)915 985 762.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné zmeny kontaktných osôb nie sú zmenami zmluvy, pre ktoré by bolo potrebné zmluvu meniť. Zmluvné strany sú povinné si poskytnúť súčinnosť a zmeny písomne oznámiť druhej zmluvnej strane do dvoch (2) dní od vzniku zmeny.

## **VIII. POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO**

1. Predávajúci je povinný zabezpečiť u spoločnosti ESET, spol. s r.o. registráciu licencií špecifikovaných v čl. II. tejto zmluvy.
2. Potvrdenie registrácie licencií je realizované formou vygenerovanej a zaslanej e-mailovej správy na adresu kontaktnej osoby za kupujúceho, a to: rudolf.fryzelka@land.gov.sk. Registrácia musí obsahovať najmä nasledujúce údaje: názov a počet licencií, dátum platnosti licencií, názov zákazníka, názov produktu, prihlasovacie meno, heslo.

## **IX. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

1. V prípade nedodania predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy predávajúcim v zmluvne dohodnutom termíne je kupujúci oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny za nedodaný predmet zmluvy za každý i začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry si môže predávajúci uplatniť voči kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý začatý deň omeškania.
3. Sankcie dohodnuté v zmluve nevyklučujú vymáhanie náhrady škody spôsobenej porušením povinností druhou zmluvnou stranou v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

## X. UKONČENIE ZMLUVY

1. Túto zmluvu je možné ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) kupujúci môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak predávajúci porušil ustanovenie čl. II, čl. IV. a čl. VIII. tejto zmluvy. Kupujúci je povinný písomne vyzvať predávajúceho a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne predávajúceho upozorniť, že v prípade nesplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy od zmluvy odstúpi. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.
  - c) predávajúci môže odstúpiť od tejto zmluvy, ak kupujúci je aj napriek upozorneniu predávajúcim v omeškaní s úhradou faktúry podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy viac ako 15 dní. Predávajúci je povinný o tomto porušení upovedomiť kupujúceho a uviesť lehotu, v ktorej je povinný uskutočniť nápravu. Pokiaľ nedôjde k náprave ani v určenej lehote je predávajúci oprávnený písomne odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.

## XI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Neupravené vzťahy touto zmluvou sa upravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
2. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami tvoriacich neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú svoje spory riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou, ak nedôjde k dohode môže sa ktorákoľvek zo zmluvných strán obrátiť s vecou na súd.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z toho štyri si ponechá kupujúci a dva predávajúci.
6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv na Úrade vlády SR.
7. Zmluvné strany súhlasne konštatujú, že si túto zmluvu dobre prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom dobrovoľne podpísali.

V Bratislave, dňa .....

Kupujúci:

Predávajúci: Virte, a.s.

---

Mgr. Anton Stredák  
vedúci služobného úradu

---

Ing. Martin Mach, člen predstavenstva

---

Ing. Michal Boďo, člen predstavenstva